



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

7337

-е заседание
Пятница, 12 декабря 2014 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Шериф (Чад)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Блисс
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-н Цай Вэймин
Франция	г-н Стеэлен
Иордания	г-н Хмуд
Литва	г-жа Якубоне
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-н Ларо
Республика Корея	г-н О Джун
Российская Федерация	г-н Загайнов
Руанда	г-н Нибишака
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Малвейн
Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово Прокурору Бенсуде.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Цель регулярных докладов, которые я обязана представлять Совету, заключается в предоставлении ему последней информации о развитии событий и прогрессе, достигнутом в ходе расследований и судебного преследования лиц, предположительно виновных в совершении преступлений в Дарфуре. После проведения моей Канцелярией расследования и представления доказательств судьям, а также осуществления их независимой оценки, судьи пришли к выводу о том, что на основе представленных им доказательств некоторые лица в Судане должны предстать перед Международным уголовным судом и ответить на обвинения, включая утверждения об изнасилованиях.

До настоящего времени ни одно из этих лиц не было привлечено к ответственности, а некоторые из них до сих пор причастны к зверствам, совершаемым в отношении ни в чем не повинных гражданских лиц. Мне становится все труднее выступать в Совете, информируя его о развитии событий, поскольку я вынуждена вновь и вновь повторять одну и ту же информацию, большая часть которой уже хорошо известна членам Совета. Ситуация в Дарфуре продолжает ухудшаться, и при этом преступления совершаются со все большей жестокостью. Женщины и девочки по-прежнему больше всех страдают от постоянных нападений, совершаемых против ни в чем не повинных гражданских лиц, а Совет до сих пор не начал действовать. Жертвы изнасилований задаются вопросом о том,

сколько еще женщин должны подвергнуться жестоким нападениям, чтобы Совет оценил масштабы этой проблемы. За почти десять лет, на протяжении которых моя Канцелярия представляет Совету доклады, мы ни разу не получили стратегических рекомендаций; за этот период ни разу не состоялось каких-либо дискуссий, в результате которых были бы найдены конкретные решения проблем, с которыми мы сталкиваемся в связи с ситуацией в Дарфуре. Мы находимся в тупиковой ситуации, которая лишь придает смелости преступникам, в результате чего они продолжают совершать свои жестокие деяния.

Как я уже неоднократно заявляла ранее, мы должны приступить к выработке нового подхода к урегулированию ситуации в Дарфуре. Для этого требуется стратегическое мышление и готовность всех сторон к корректировке курса действий. Принимая во внимание, что моя Канцелярия располагает ограниченными ресурсами для проведения расследований, которые и так уже истощены, и с учетом отсутствия у Совета стратегии дальнейшей деятельности в Дарфуре, у меня нет иного выбора, кроме как приостановить процесс ведения следственных действий в Дарфуре, передав ресурсы для ведения других неотложных дел, особенно тех дел, по которым приближается время проведения судебных слушаний. Поэтому Совету должно быть ясно, что если отношение и подход к проблеме Дарфура не изменятся в ближайшем будущем, мне будет по-прежнему нечего или почти нечего докладывать ему в обозримом будущем. Совет должен ответить на вопрос о том, с какой целью я должна была представлять доклады и была ли достигнута эта цель.

Недавние сообщения об изнасиловании примерно 200 женщин и девочек в Табите должны потрясти Совет и побудить его к действиям. Вызывает беспокойство тот факт — и он несомненно должен вызывать у Совета серьезную тревогу, — что даже несмотря на то, что моя Канцелярия и международное сообщество активизируют усилия с целью покончить с таким бедствием, как сексуальное и гендерное насилие, правительство Судана отказывается в полном доступе в Табиту, тем самым препятствуя проведению полного и транспарентного расследования серьезных обвинений в сексуальном и гендерном насилии. Совет обязан решительно осудить непринятие правительством Судана мер для облегчения доступа в Табит и потребовать

беспрепятственного и незамедлительного проведения всестороннего расследования этих преступлений. Неприемлемо, что расследования таких важных и серьезных преступлений проводились в обстановке, в которой преступники имели реальный контроль над своими жертвами в их домах и селениях, а следователи были не в состоянии обеспечить защиту жертв после того, как они покидали место преступления.

Я благодарю Генерального секретаря за незамедлительные меры по расследованию этих сообщений, а также за предоставление моей Канцелярии резюме в ответ на мой призыв и в результате оказания Советом поддержки в расследовании сообщений о случаях манипуляций и предоставления информации не в полном объеме Смешанной операцией Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Моя Канцелярия надеется, что Генеральный секретарь и Совет примут надлежащие меры для решения выявленных в докладе проблем и эффективного выполнения содержащихся в нем рекомендаций. Следует напомнить о том, что доклады Организации Объединенных Наций являются важным и уникальным источником публичной информации, которую моя Канцелярия в большинстве ситуаций использует для своей деятельности, и именно по этой причине любые сообщения о манипуляциях и неполном предоставлении информации являются поводом для беспокойства моей Канцелярии.

Мы приняли к сведению информацию о поездках г-на Омара аль-Башира в течение текущего отчетного периода, которых стало значительно меньше. Вопрос о поездках г-на аль-Башира остается на рассмотрении Совета, равно как и вопрос о его статусе лица, скрывающегося от правосудия.

Я разделяю глубокую обеспокоенность Совета в связи с серьезным ухудшением обстановки в плане безопасности в Дарфуре и ее крайне негативным воздействием на гражданское население, в частности детей и женщин. Как справедливо отметил Генеральный секретарь, сексуальное и гендерное насилие остается широко распространенным явлением в рамках конфликта в Дарфуре, равно как и нападения на правозащитников, представителей гражданского общества и общинных лидеров. Эти неприемлемые нападения подрывают общинные основы и тем самым серьезно препятствуют

установлению любой стабильности в будущем. Поэтому им необходимо положить конец.

Новые массовые перемещения населения, которые имели место в этом году, усугубили и без того нестабильную ситуацию. Также вызывают беспокойство непрекращающиеся воздушные бомбардировки и вооруженные нападения на гражданское население со стороны полувоенного формирования «Джанджавид» и, в частности, продолжающиеся действия «новейшего последователя» «Джанджавид» — Сил быстрой поддержки под командованием Мохамеда Хамдана. Фактические данные моей Канцелярии, как представляется, свидетельствуют об аналогичной серии неизбирательных и несоизмеримых нападений Сил быстрой поддержки на гражданских лиц.

Стоит вновь повторить, как это было сделано неоднократно, что правительство Судана как государства территориальной юрисдикции несет главную ответственность и в полной мере способно исполнить ордера Суда на арест в соответствии с его суверенными полномочиями. Несмотря на эту четко определенную ответственность, оно постоянно не делает этого. В то же время оно также не смогло обеспечить какую-либо приемлемую степень отправления правосудия на национальном уровне.

Я по-прежнему готова конструктивно взаимодействовать с Советом по вопросу Дарфура. Необходимо радикально изменить подход Совета к аресту тех, кого подозревают в совершении преступлений в Дарфуре. Я высоко оцениваю усилия, которые предпринимаются Советом для подготовки ответа по существу в связи с восьмью нерассмотренными сообщениями Суда. Кроме того, я считаю, что согласованные усилия по налаживанию сотрудничества с Судом могут помочь устранить этот пробел. В связи с этим я призываю все государства и Совет творчески подойти к поиску нестандартных способов оказания поддержки тем из этих государств, в которые, с высокой степенью вероятности, могут совершить запланированные поездки г-н Омар аль-Башир и другие лица, на арест которых были выданы ордера.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-жу Бенсуду за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета.

Г-н Блисс (Австралия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Прокурора Бенсуду за ее откровенный брифинг сегодня утром. Мы абсолютно согласны с ее анализом. Мы признательны за то, что Канцелярия Прокурора Международного уголовного суда (МУС) в трудных условиях продолжает делать все возможное для расследования перечисленных в Римском статуте преступлений, совершенных в Дарфуре после передачи Советом ситуации на рассмотрение МУС в 2005 году.

Прокурор вновь сообщила нам о том, что, как утверждается, включенные в Римский статут преступления продолжают совершаться в условиях непрекращающегося насилия в Дарфуре, что подтверждает информацию, полученную в ходе брифингов по Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Мы осуждаем эти акты и выражаем глубокую обеспокоенность в связи с их влиянием на гражданское население, а также на миротворцев и гуманитарных работников, которые стремятся оказать помощь.

19 ноября Совет выразил обеспокоенность по поводу сообщений о том, что сотни женщин были изнасилованы в Табите в Северном Дарфуре 30 и 31 октября (см. SC/11658), и призвал правительство Судана провести расследования в связи с этими сообщениями. Мы отмечаем распространение в Совете доклада о расследованиях, проведенных Генеральной прокуратурой Судана в связи с преступлениями, совершенными в Дарфуре. Вызывает обеспокоенность, содержащаяся в докладе информация о том, что проведенное Генеральным прокурором и его помощниками уголовное расследование продолжалась всего четыре часа, равно как и содержащиеся в докладе заявления о том, что «столь серьезные преступления не могли иметь место, в то время как мужчины и пальцем не пошевелили и не проявили никакой реакции» и «в их поведении и психологическом состоянии не были отмечены какие-либо признаки, свидетельствующие об изнасиловании или сексуальном насилии».

Принимая во внимание хорошо известные проблемы, связанные с расследованием преступлений сексуального насилия, о которых жертвы и свидетели зачастую не хотят сообщать, мы призываем Судан обеспечить проведение своих внутренних уголовных расследований в соответствии международными стандартами. Судан обязан также в

полной мере сотрудничать с ЮНАМИД, с тем чтобы способствовать проведению тщательного и независимого расследования в связи с этими сообщениями, включая предоставление полного и беспрепятственного доступа к соответствующим местам. В более общем плане, мы вновь заявляем о важности предоставления достоверной и всеобъемлющей информации со стороны ЮНАМИД, что имеет крайне важное значение для работы как Совета Безопасности, так и Международного уголовного суда.

Хотя решительная поддержка Советом усилий, предпринимаемых Суданом по обеспечению примирения, по-прежнему важна, продолжающееся насилие свидетельствует о трудностях в рамках этого процесса, и, как следует из этого, о важности привлечения к ответственности виновных в совершении такого насилия. Без правосудия будет трудно добиться всеобъемлющего и прочного мира в Дарфуре.

Австралия отдает себе отчет в том, что это двадцатый брифинг Прокурора в Совете по вопросу о передаче ситуации в Дарфуре на рассмотрение Суда. Эти брифинги направляют последовательный сигнал. МУС не может выполнить свой мандат, который предоставлен ему Советом, если подозреваемые в совершенных в Дарфуре преступлениях не будут арестованы и переданы в Гаагу. Мы глубоко обеспокоены тем, что Судан до сих пор не предпринял серьезных шагов по задержанию четырех лиц, на арест которых имеются неисполненные ордера, и что другие государства, которые могут сделать это, также этого не сделали. Мы принимаем к сведению содержащуюся в докладе Прокурора информацию о том, что ее Канцелярия в ближайшее время подаст в Палату предварительного производства ходатайство с просьбой о вынесении очередного официального заключения об отказе Судана от сотрудничества.

В этой связи мы напоминаем Судану и другим сторонам конфликта в Дарфуре об их обязательстве сотрудничать с Судом в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Государства — участники Римского статута также имеют обязательства по сотрудничеству в соответствии с частью IX Статута. Палата предварительного производства МУС пришла к четкому выводу о том, что иммунитет главы государства не применяется в нынешних обстоятельствах, и мы напоминаем всем другим

государствам, а также соответствующими региональными и международными организациями о том, что Совет настоятельно призывает их в полной мере сотрудничать с Судом. В этой связи мы также призываем обеспечить строгое соблюдение озвученных Генеральным секретарем руководящих принципов, касающихся несущественных контактов с лицами, на арест которых выдан ордер.

Сегодня утром Прокурор вновь задала нам вопрос о том, какие еще страдания должны пережить жертвы преступлений в Дарфуре для того, чтобы Совет начал действовать решительно. Австралии ясен ответ на этот вопрос. Совет не оправдал ожиданий жертв Дарфура. Однако еще не поздно предпринять действия. Как мы уже отмечали ранее, комитеты по санкциям должны рассмотреть вопрос об ордерах МУС на арест в целях обеспечения соответствия между санкционными перечнями и обвинительными заключениями МУС. Совету следует также создать форум юридических экспертов для обсуждения способов укрепления сотрудничества между Советом и Судом.

Вместе с тем наша самая насущная и неотложная задача состоит в подготовке ответов на восемь писем МУС, касающихся отсутствия сотрудничества в связи с ситуацией в Дарфуре. Неспособность предоставить ответ на восемь следовавших друг за другом писем, направленных Совету в соответствии с положениями Римского статута, подрывает приверженность Совета искоренению безнаказанности за совершение серьезных международных преступлений. Два года членства в Совете Безопасности лишь укрепили убежденность Австралии в том, что борьба с безнаказанностью имеет существенно важное значение для поддержания международного мира и безопасности. Мы будем и впредь поддерживать МУС и прилагать усилия для привлечения виновных лиц к ответственности.

Г-н Ларо (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее брифинг и двадцатый доклад Совету Безопасности. Мы хотели бы напомнить, что в ходе состоявшегося в июне брифинга Прокурора (см. S/PV.7199) Генеральному секретарю было предложено провести расследование в связи с утверждениями о манипуляциях отчетами Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и сокрытии преступлений, совершенных в отношении гражданских лиц и миротворцев.

Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за принятые им оперативные меры по началу проверки этих утверждений. Мы отмечаем, что после изучения соответствующих материалов группа по проверке не обнаружила никаких доказательств, подтверждающих эти утверждения.

В связи с утверждениями о массовых изнасилованиях в деревне Табит, Северный Дарфур, мы внимательно изучили доклад Генеральной прокуратуры Судана по преступлениям в Дарфуре, и у нас нет никаких оснований сомневаться в его достоверности. Мы также отмечаем, что 10 ноября ЮНАМИД опубликовал пресс-релиз, в котором было указано, что посетившая деревню Табит группа Миссии не обнаружила никаких доказательств в поддержку утверждений о массовых изнасилованиях. Несмотря на это, мы настоятельно призываем суданские власти продолжить сотрудничество с ЮНАМИД и предоставить Миссии доступ в деревню Табит для проведения дальнейшего расследования.

Нигерия благодарит Канцелярию Обвинителя за постоянный мониторинг ряда тенденций в Дарфуре, которые могут представлять собой преступления в соответствии с Римским статутом. Мы безоговорочно осуждаем действия любой из сторон дарфурского конфликта, направленные против гражданского населения. Мы также осуждаем нападения на сотрудников гуманитарных организаций и миротворцев.

Насилие в Дарфуре негативно сказывается на благополучии жителей этого региона. Миллионы человек были перемещены и находятся в кризисном положении в плане продовольственной безопасности. Мы глубоко обеспокоены трудностями, с которыми гуманитарные организации, в том числе Организация Объединенных Наций, сталкиваются в плане получения доступа к тем, кто нуждается в помощи. Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны отменить ограничения в отношении гуманитарных организаций в целях содействия доставке гуманитарной помощи тем, кто находится в крайне тяжелом положении.

В заключение мы подчеркиваем, что военного способа урегулирования конфликта в Дарфуре не существует. В связи с этим мы призываем все стороны сложить оружие и перейти к диалогу в качестве пути к прочному миру и стабильности в регионе.

Г-н Загайнов (Российская Федерация): Мы приняли к сведению двадцатый доклад прокурора Международного уголовного суда (МУС) о расследовании ситуации в Дарфуре. Благодарим г-жу Бен-суду за комментарии к документу.

Военно-политическая и гуманитарная обстановка в Дарфуре остается сложной. Главный источник насилия и причина роста числа перемещенных лиц — межобщинные конфликты. Мы приветствуем активные усилия суданских властей по примирению враждующих племен. Эскалация межплеменных столкновений на почве борьбы за ресурсы вызвана во многом экономическими трудностями, переживаемыми Дарфуром и Суданом в целом. Поэтому оздоровление обстановки во многом зависит от своевременного выполнения решений прошлогодней конференции в Дохе о выделении миллиардной помощи на нужды развития Дарфура, а также от списания внешней задолженности и отмены введенных Соединенными Штатами в обход Совета Безопасности экономических санкций против Судана.

Путь к решению гуманитарных проблем лежит также через нормализацию военно-политической ситуации в регионе. Мы выступаем за немедленное вовлечение в мирный процесс дарфурских повстанцев на базе одобренного Советом Безопасности Дохийского документа. К сожалению, из-за обструкции со стороны мятежников ноябрьские переговоры правительства с ними в Аддис-Абебе закончились безрезультатно. В данном контексте давно настало время подумать о введении адресных санкций Совета Безопасности против главарей «непримиримых» дарфурских повстанцев.

В докладе затронута тема предполагаемых «массовых изнасилований» в Табите. Напомним, что ЮНАМИД провела в Табите инспекцию, собрав показания 70 человек из числа предполагаемых жертв и очевидцев. Суданскими властями также проведено собственное расследование, об организации которого просил сам Совет Безопасности, исходя из главной роли Хартума в прояснении всех обстоятельств якобы случившегося. Ни одной конкретной жертвы или свидетеля ни суданским властям, ни ЮНАМИД найти не удалось. Нелогичность голословных утверждений на этот счет оппозиционного Хартуму «Радио Дабанга» демонстрирует тот факт, что немало дислоцированных возле Табита военнослужащих имеют местных жен. Там,

проходят демонстрации жителей, которые возмущены слухами, порочащими достоинство местных женщин.

Примечательно, что вбросившее информацию о «массовом секснасилии» в Табите «Радио Дабанга» сотрудничать и контактировать с ооновцами отказывается. По нашему мнению, мы имеем здесь дело с проявлением информационной войны и стремлением нарастить давление на Судан.

В докладе приветствуется быстрый ответ Генерального секретаря по поводу заявлений бывшего пресс-секретаря ЮНАМИД о том, что руководство Миссии якобы «преднамеренно скрывало преступления против гражданских лиц и миротворцев в Дарфуре». Мы полностью доверяем выводам Секретариата о безосновательности подобных утверждений. Обращает на себя внимание, что попытки раздуть шумиху почему-то сосредоточены именно на ЮНАМИД. Как отметил Генеральный секретарь, проблемы с отчетностью существуют и в других миссиях. Достаточно вспомнить утаивание и приукрашивание информации бывшим руководством Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане.

Непрекращающееся насилие в Дарфуре не может не вызывать беспокойства. Мы настоятельно призываем Международный уголовный суд к объективной и непредвзятой оценке происходящего. Способность МУС беспристрастно осуществлять расследование предполагаемых преступлений всех сторон конфликта имеет ключевое значение для укрепления его авторитета. Безусловно, задача МУС как независимого органа международного уголовного правосудия заключается в выполнении судебных функций. Однако действия Суда по реализации своего мандата на расследование в Дарфуре не должны осуществляться в отрыве от общих усилий по нормализации обстановки в этой многострадальной провинции.

Мы принимаем к сведению высказанные Прокурором замечания в отношении сотрудничества государств с МУС в рамках дарфурского доосье. Сложившаяся ситуация еще раз демонстрирует, насколько важной для успешного функционирования Суда является поддержка со стороны государств. При этом, оценивая уровень соблюдения той или иной страной своих обязательств в этой области, следует учитывать, что в каждом конкретном

случае они могут иметь различный объем. Что касается призывов к так называемым последующим действиям со стороны Совета Безопасности при передаче им дел в Международный уголовный суд, то наша позиция на этот счет неоднократно озвучивалась и хорошо известна.

Г-н Хмуд (Иордания) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее сегодняшний брифинг и за представление двадцатого доклада Совету в соответствии с резолюцией 1593 (2005).

Иордания вновь заявляет о своей неизменной поддержке МУС, исходя из своей веры в принципы, лежащие в его основе. МУС является краеугольным камнем усилий, направленных на поощрение международного уголовного правосудия, ликвидацию безнаказанности лиц, виновных в совершении наиболее тяжких преступлений, поддержание международного мира и безопасности и содействие обеспечению верховенства закона. Римский статут предоставляет эффективные механизмы борьбы с такими преступлениями и обеспечения международного уголовного правосудия. Он также позволил вести судебное разбирательство честно и беспристрастно и таким образом, чтобы права обвиняемых, в том числе их права человека, не нарушались.

Ситуация в Дарфуре стала первым делом, переданным Советом Безопасности на рассмотрение в МУС, которое создало основу для применения международного уголовного права, борьбы с безнаказанностью и дало пострадавшим ощущение торжества справедливости — и все это благодаря тесному сотрудничеству между МУС и Советом Безопасности. Тем не менее, отношения между Советом и Международным уголовным судом не должны ограничиваться передачей дел и проведением открытых прений или брифингов Прокурора. Совет Безопасности должен сотрудничать с МУС в выполнении его мандата, но без вмешательства в его дела. В связи с этим Иордания подчеркивает важность всестороннего сотрудничества всех государств и сторон с Прокурором в устранении недостатков, о которых говорится в докладе.

Иордания глубоко обеспокоена тем, что в приведенных в докладе Прокурора сообщениях говорится о продолжающихся в Дарфуре серьезных преступлениях, в том числе о воздушных

бомбардировках и других нападениях на гражданское население, преступлениях на сексуальной почве, гендерном насилии и преступлениях в отношении правозащитников, членов гражданского общества и лидеров местных общин, а также о нападениях на гуманитарных работников и миротворцев. Иордания вновь заявляет о том, что Канцелярия Обвинителя должна продолжать работу по сбору фактов по новым сообщениям о преступлениях в Дарфуре, несмотря на те препятствия, о которых говорилось в брифинге Прокурора.

Усилия по обеспечению правосудия и ответственности за совершенные в Дарфуре преступления — это не только моральный долг, но и краеугольный камень и опора для восстановления стабильности и безопасности в регионе и установления там прочного мира.

Г-жа Малвейн (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее доклад и за сегодняшний брифинг.

Соединенное Королевство весьма сожалеет о том, что со времени последнего выступления Прокурора в Совете в июне (S/PV.7199) ситуация в Дарфуре не улучшилась. Как подчеркивается в докладе, продолжающиеся бомбардировки с воздуха, наземные нападения, сексуальные и гендерные преступления в отношении гражданских лиц и произвольные аресты и задержаний членов оппозиции и гражданского общества создают глубоко тревожную картину. Согласно сообщениям, за период с января по ноябрь этого года перемещенными лицами стали еще около 430 000 человек. Мы приветствуем усилия президента Мбеки, но весьма обеспокоены тем, что последний раунд переговоров между правительством Судана и представителями групп вооруженной оппозиции в Дарфуре не дал результатов. Мы настоятельно призываем все стороны возобновить переговоры как можно скорее.

Соединенное Королевство осуждает нападения на протяжении отчетного периода, повлекшие трагическую гибель четырех сотрудников Смешанной операции Организации Объединенных Наций—Африканского союза в Дарфуре (ЮНАМИД), и присоединяется к Прокурору, призывая правительство Судана принять необходимые меры для обеспечения безопасности сотрудников ЮНАМИД. ЮНАМИД по-прежнему является одним из

ключевых партнеров по наблюдению за положением в области прав человека в Дарфуре. В связи с этим ЮНАМИД должна тщательно расследовать любые инциденты и представлять подробные доклады. Мы приветствуем учреждение механизма обзора Купера для рассмотрения утверждений о сокрытии сведений об инцидентах в прошлом и считаем крайне важным, чтобы его выводы были транспарентными и доступными, в том числе благодаря изданию более широким тиражом. Как мы уже заявляли в Совете, необходимо, чтобы в дальнейшем ЮНАМИД представляла заинтересованным сторонам всю информацию полностью.

Мы также вновь призываем предоставить ЮНАМИД беспрепятственный доступ для проведения всестороннего расследования сообщений о массовых изнасилованиях в Табите. Это серьезные обвинения, и мы с беспокойством отмечаем, что, по мнению Канцелярии Прокурора, вокруг этой ситуации создается атмосфера запугивания. Крайне важно, чтобы были установлены все факты в этой связи.

Прокурор также подчеркивает тот иммунитет, которым пользуются силы оперативной поддержки из состава Национальной службы разведки и безопасности (НСРБ). На это же указывал и прежний независимый эксперт Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека в Судане, который рекомендовал отменить или внести поправки в закон о национальной безопасности 2010 года, чтобы привести полномочия НСРБ в соответствие с международными обязательствами Судана в области прав человека.

Мы отмечаем, что 31 марта 2015 года исполняется десять лет с момента передачи ситуации в Дарфуре на рассмотрение Прокурора Международного уголовного суда. Резолюции 1593 (2005) обязывает правительство Судана полноценно сотрудничать с Международным уголовным судом (МУС) и оказывать ему и его Прокурору любую необходимую помощь. На протяжении последнего десятилетия правительство Судана демонстративно и во всех отношениях не выполняет это обязательство. Защищая тех, кто обвиняется Международным уголовным судом, оно продолжает препятствовать обеспечению справедливости для жертв совершаемых в Дарфуре преступлений. Соединенное Королевство вновь призывает правительство Судана выполнять свои обязательства и в полном объеме

сотрудничать с МУС, в частности в том, что касается исполнения всех выданных Судом ордеров на арест. Кроме того, Соединенное Королевство настоятельно призывает все государства в полном объеме сотрудничать с Судом и Прокурором, в частности, в связи с поездками лиц, которым МУС предъявил обвинения, и напоминает об обязательствах государств-участников по исполнению ордеров на арест, выданных МУС.

В тех случаях, когда государства не выполняют своих обязательств, необходимо реагирование Совета Безопасности. Соединенное Королевство выражает сожаление по поводу того, что Совету до сих пор не удалось согласовать ответы на письма Председателя Суда, касающиеся обязательства сотрудничать с Судом. Мы вновь призываем всех членов Совета принять своевременные и действенные меры по жалобам о нежелании сотрудничать с Судом. Принятие этих мер должно начаться с ответов на полученные Советом письма. Совет обязан оказать Суду содействие в выполнении того мандата, который мы возложили на него почти 10 лет назад, когда передали на рассмотрение Прокурора ситуацию в Дарфуре.

Г-жа Лукас (Люксембург) *(говорит по-французски)*: Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за представленный ей двадцатый доклад о ситуации в Дарфуре и о ходе соответствующего судебного разбирательства.

В следующем году исполнится 10 лет с момента передачи Советом Безопасности этой ситуации на рассмотрение Международного уголовного суда. Однако это отнюдь не повод для торжества. Действительно, ордера на арест, выданные Международным уголовным судом в отношении пяти лиц, обвиняемых в совершении военных преступлений, преступлений против человечности и, в одном случае, геноциде, до сих пор не исполнены. Долг правительства Судана заключается, в первую очередь, в выполнении резолюции 1593 (2005) и исполнении всех выданных ордеров на арест. Оно по-прежнему отказывается сделать это, и не приняло никаких мер для эффективной борьбы с безнаказанностью на национальном уровне. Это недопустимо.

С большим беспокойством мы также отмечаем случаи отказа сотрудничать с Судом и тот факт, что президент Судана, Омар аль-Башир, по-прежнему совершает поездки по региону. Мы

надеюсь, что Совет Безопасности сможет ответить на официальные письма, направленные в его адрес Судом с целью информирования о таких случаях отказа от сотрудничества. Совет Безопасности должен обеспечить эффективное отслеживание дел, переданных в МУС. Это вопрос авторитета и эффективности.

В 2014 году положение дел в области безопасности и гуманитарная ситуация в Дарфуре значительно ухудшились. Для урегулирования кризиса необходимо политическое решение. Национальный диалог, о котором объявил президент Судана, предоставляет для этого возможность в случае создания условий, благоприятных для всеохватного диалога. Однако в настоящее время дела обстоят отнюдь не так.

Доклад Прокурора Бенсуды дает представление о якобы совершенных в Дарфуре преступлениях, которые могут подпадать под действие Римского статута. Например, о бомбардировках с воздуха, нападениях на гражданских лиц, сотрудников гуманитарных организаций и миротворцев, а также гендерном и сексуальном насилии в отношении женщин и девочек. Мы очень обеспокоены ролью Сил оперативной поддержки, которые совершают нарушения в условиях абсолютной безнаказанности и в рядах которых замечены подростки. Мы призываем Канцелярию Прокурора МУС продолжать внимательно следить за ситуацией в Дарфуре, собирать информацию, связанную с предполагаемыми преступлениями, и рассмотреть возможность проведения новых расследований ситуации в регионе. Мы понимаем, что это непростая задача с учетом нежелания сотрудничать со стороны правительства Судана и отсутствия возможности для должностных лиц МУС посещать зоны конфликта. Мы должны продолжить наши обсуждения для нахождения путей урегулирования этой неприемлемой ситуации.

Сотрудникам Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и гуманитарных организаций по-прежнему отказывают в доступе в зоны конфликта, где люди нуждаются в срочной помощи и где совершаются нарушения прав человека и международного гуманитарного права. Мы сожалеем о том, что ЮНАМИД до сих пор не предоставлен свободный и беспрепятственный доступ к деревне Табит в Северном Дарфуре, что позволило

бы Миссии проверить сообщения о случаях изнасилования, совершенных в отношении почти 200 женщин и девочек 30 и 31 октября. Необходимо провести тщательную и беспристрастную проверку этих сообщений для установления виновных.

Наконец, что касается предполагаемого манипулирования информацией, содержащейся в докладах ЮНАМИД, я хотела бы напомнить о том, что Люксембург входил в число тех членов Совета, которые поддержали Прокурора МУС в июне, когда она предложила, чтобы Генеральный секретарь способствовал проведению ускоренного всеобъемлющего, независимого публичного расследования для того, чтобы проверить эти утверждения. Мы принимаем к сведению выводы, которая группа по внутреннему расследованию, учрежденная Генеральным секретарем, представила Совету. Мы надеемся, что в самое ближайшее время получим всеобъемлющий доклад. Необходимо сделать все возможное для того, чтобы прошлые ошибки не повторялись. Крайне важно, чтобы Совет Безопасности и МУС обладали максимально полной и достоверной информацией об актах насилия, совершенных в Дарфуре.

В заключение я хотела бы выразить уверенность, которую Люксембург неоднократно высказывал в течение всего срока полномочий своего мандата в качестве избранного члена Совета Безопасности. Для этого сейчас самый подходящий момент, с учетом того, что в это время в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций проходит Ассамблея государств — участников Римского статута Международного уголовного суда. Мы убеждены в том, что Совет Безопасности несет ответственность за выполнение своих обязательств по прекращению безнаказанности, в том числе путем оказания полной поддержки МУС. Тот факт, что Совет Безопасности может передавать ситуации на рассмотрение в МУС, делает его ключевым звеном в деле установления ответственности. Международный уголовный суд нуждается в решительной поддержке со стороны Совета Безопасности для обеспечения справедливости для многочисленных жертв военных преступлений, преступлений против человечности и геноцида. Мы не должны забывать о том, что для этих жертв Международный уголовный суд зачастую является единственной возможностью быть услышанными и отстаивать свои права.

Г-н Цай Вэймин (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Бенсуду за ее брифинг. В последнее время мы не наблюдаем каких-либо существенных изменений в ситуации в Дарфуре. Мы поддерживаем усилия, предпринимаемые в настоящее время правительством Судана для ускорения процесса политического примирения, и приветствуем совместные усилия правительства Судана и некоторых групп повстанцев по содействию осуществлению Дохинского документа о мире в Дарфуре. Мы высоко оцениваем тот факт, что Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза и Смешанная операция Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре способствуют проведению переговоров в Эфиопии между правительством Судана и соответствующими группами повстанцев в Дарфуре. Надеемся, что стороны проявят прагматизм и постараются найти общий язык для обеспечения комплексного политического урегулирования проблемы Дарфура.

Проблема Дарфура является многогранной и сложной. Китай всегда считал, что фундаментальная основа для работы в других областях, таких, как содействие правосудию, может быть создана лишь путем поощрения устойчивого прогресса в политическом процессе. Общей целью является достижение всеобъемлющего урегулирования проблемы Дарфура.

Позиция Китая по вопросу урегулирования проблемы Дарфура в Международном уголовном суде остается неизменной. Что касается сообщений в средствах массовой информации о случаях массового изнасилования в Табите, то Китай принял к сведению недавний доклад и выводы Генерального прокурора по преступлениям в Дарфуре и доклад о расследовании ЮНАМИД. Мы надеемся, что ЮНАМИД укрепит свое взаимодействие с правительством Судана для обеспечения надлежащего урегулирования данного вопроса и недопущения подрыва Дарфурского мирного процесса.

Г-н Нибишака (Руанда) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы поблагодарить Прокурора Фату Бенсуду за предоставление двадцатого доклада Канцелярии Прокурора Международного уголовного суда (МУС) Совету Безопасности. Мы принимаем к сведению недавнюю судебную деятельность Суда, текущую деятельность Канцелярии, включая расследование нынешних обвинений, а также ход

сотрудничества между правительством Судана и другими сторонами.

С февраля 2009 года главы африканских государств и правительств постоянно призывают отложить судебное разбирательство в отношении президента Омара Хасана аль-Башира на основании статьи 16 Римского статута. Африканский союз (АС), подтверждая свою приверженность борьбе с безнаказанностью, подчеркивает, что стремление к справедливости должно осуществляться таким образом, чтобы не препятствовать и не ставить под угрозу усилия, направленные на установление прочного мира. Впоследствии Африканский союз постановил, что все африканские страны, принявшие президента аль-Башира после предъявления ему обвинения, делали это в соответствии с решением саммита Африканского союза и преследовали эту же цель — достижение мира в регионе. Поэтому мы считаем, что постоянные сообщения об отсутствии сотрудничества со стороны африканских государств препятствуют неустанным усилиям региона по достижению мира в Дарфуре. Мы также убеждены в том, что согласованный подход Организации Объединенных Наций, АС и правительства Судана является наилучшим способом обеспечения подотчетности при урегулировании конфликта в Дарфуре.

Что касается продолжающегося расследования нынешних обвинений, мы отмечаем, что большинство дел, указанных в докладе Прокурора МУС, были обсуждены после опубликования доклада Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2014/852). В этой связи мы хотели бы еще раз выразить нашу озабоченность по поводу сохранения нестабильности в регионе Дарфура, а также отсутствия политического урегулирования, призванного положить конец конфликту, что, безусловно, продолжает негативно сказываться на жизни ни в чем не повинных гражданских лиц. Мы высоко оцениваем проведение расследования сообщений о манипулировании информацией в докладах Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и тот факт, что выводы были представлены Совету. Мы с нетерпением ожидаем их реализации.

Пользуясь этой возможностью, Руанда вновь заявляет о своем решительном осуждении

непрекращающихся нападений на миротворцев Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Я напоминаю, что с тех пор, как Миссия начала работать в декабре 2007 года, были убиты более 60 миротворцев, в том числе из моей страны. Мы настоятельно призываем правительство Судана тесно сотрудничать с ЮНАМИД в расследовании этих нападений, с тем чтобы виновные в этих нападениях предстали перед судом. Мы знаем, что 18 сентября специальный уголовный суд, который занимается событиями в Эль-Фашире, Дарфур, вынес окончательное решение по делу о четырех лицах, которые обвиняются в нападении на женщину-полицейского из состава ЮНАМИД, ее ограблении и изнасиловании 10 апреля в Эль-Фашире, Северный Дарфур.

Мы хотели бы видеть больше прогресса в расследовании других нарушений прав человека и преступлений, включая упомянутые в докладе Прокурора Международного уголовного суда. Кроме того, нужно подчеркнуть, что правительство Судана несет главную ответственность за защиту своих граждан и за принятие конкретных мер по ликвидации постоянного межобщинного насилия в Дарфуре. Мы также отвергаем насилие против гражданских лиц со стороны вооруженных группировок и использование гражданского населения в качестве живого щита в боевых действиях против правительственных войск.

Говоря о справедливости, мы считаем, что в целях эффективного урегулирования конфликта в Дарфуре международному сообществу следует применять сбалансированный подход к миру и справедливости. Сегодня еще одной благоприятной возможностью для достижения мира в Дарфуре в дополнение к Дохинскому документу о мире в Дарфуре является национальный диалог, инициированный в начале этого года правительством Судана. Имплементационная группа высокого уровня Африканского союза под председательством президента Табо Мбеки прилагает напряженные усилия для обеспечения успеха этой инициативы. Однако без доброй воли, решительной приверженности сторон и без поддержки международного сообщества эта инициатива вряд ли будет успешной. Поэтому необходимо, чтобы стороны вели добросовестные переговоры с целью прекратить страдания своего народа. Нужно также, чтобы международное сообщество, включая Совет, максимально использовало

свое влияние и давление на стороны, чтобы обеспечить участие всех сторон в этом процессе.

В заключение, разрешите мне заявить, что Руанда, как одна из стран, предоставляющих войсковые и полицейские контингенты, по-прежнему привержена ЮНАМИД, а, как государство — член Африканского союза, — усилиям по обеспечению прочного мира, подлинного примирения и ответственности за самые тяжкие преступления в Дарфуре.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Сегодня я не буду говорить о голоде или нищете, о неэффективности санкций Совета, о необходимости пересмотра односторонних санкций, о недопустимом распространении оружия или о подавлении традиционных культур. Мы с трудом понимаем, что традиционные культуры идут наперекор верховенству права и принципам прав человека. Я также не буду говорить об изнасиловании женщин, когда они идут за водой, или о детях в лагерях беженцев, где они едят всего лишь два раза в неделю. Я буду говорить только о докладе Прокурора Международного уголовного суда.

Аргентина хотела бы поблагодарить г-жу Фату Бенсуду за представление своего двадцатого доклада в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Как и все мы, Аргентина умеет считать, уже представлено 20 докладов. Когда речь заходит о ситуации в Дарфуре, мы часто говорим, что мы озабочены. Когда мы говорим о передаче Советом ситуаций в Суд, мы тоже говорим, что мы глубоко озабочены. Аргентина сожалеет по поводу продолжения нарушений прав человека и нарушений международного гуманитарного права в Дарфуре. В начале этого года в резолюции 2138 (2014) Совет заявил, что всем сторонам остро необходимо воздерживаться от совершения новых нарушений и злоупотреблений международным гуманитарным правом и нормами в области прав человека. И вот теперь мы видим, насколько необходимо устранить существующие препятствия, чтобы Группа экспертов и Смешанная операция Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) могли эффективно работать и последовательно продвигаться вперед. Совет также призвал правительство Судана обеспечить ответственность за тяжкие преступления.

Аргентина еще раз благодарит Прокурора за ее приверженность мониторингу совершаемых сегодня преступлений, включая разного рода нападения на гражданских лиц, гуманитарных работников и персонал ЮНАМИД, принудительное перемещение гражданских лиц, — численность которых просто не укладывается в голове, — распространение насилия над женщинами лишь просто потому, что они женщины, а также сексуальное и гендерное насилие. Последнее стало одной из характерных черт почти всех конфликтов, которыми занимается Совет Безопасности. Это происходит и в Дарфуре. Разве это новость или мы становимся настолько смелыми, что откровенно выставляем напоказ тот факт, что наши тела — тела женщин — всегда используются как средство ведения войны и как объект для оскорбления?

Я хотела бы напомнить, что всего менее месяца назад Совету Безопасности была передана информация о массовых нарушениях в Табите, Северный Дарфур. Правительство Судана призвали выполнить свои обязательства и предоставить ЮНАМИД беспрепятственный доступ для расследования этих событий. Мы также хотели бы призвать Прокурора продолжать расследовать все подобные акты, которые по Римскому статуту могут классифицироваться как преступления. В частности, мы благодарим Канцелярию Прокурора за ее директивный документ о преступлениях, совершаемых на половой, сексистской и гендерной почве.

В своих докладах по Дарфуру Прокурор часто упоминает еще один исключительно важный аспект. Разумеется, тут речь идет о сотрудничестве. Правительство Судана в соответствии с резолюцией 1593 (2005) должно сотрудничать с Судом и оказывать ему всю необходимую помощь. Но это касается не только правительства Судана. Поскольку мы рассматриваем вопрос о Международном уголовном суде в последний раз, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и напомнить, что государства — участники Римского статута обязаны сотрудничать с Судом. Резолюция Совета также призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций и региональные организации сотрудничать с Судом. Одним из ключевых аспектов сотрудничества является исполнение ордеров на арест. Сегодня ордера на арест, выданные Судом с 2007 года по обвинению в геноциде, военных преступлениях и преступлениях против человечности,

по-прежнему не исполняются. Печально, что другие государства отложили в сторону свои обязательства сотрудничать с Судом, включая некоторые государства, которые не участвуют в Римском статуте. Ведь борьба с безнаказанностью не ограничивается исключительно участниками Римского статута. В этой связи Аргентина настоятельно призывает все государства, региональные и субрегиональные организации сотрудничать с Судом.

Вопрос сотрудничества прямо связан с последующей работой, которую ведет Совет в отношении передачи ситуаций в Международный уголовный суд.

Да, я повторяюсь, поскольку об этом говорила и Прокурор Суда. Вполне нормально, когда Прокурор напоминает в своем докладе о материалах, направляемых Судом Совету, которых на сегодняшний день уже насчитывается восемь. Вызывает беспокойство, что все они остались без ответа и не привели к каким-либо действиям со стороны Совета. В заявлении Председателя S/PRST/2013/2 мы, члены Совета приняли на себя обязательство внимательно следить за направляемыми в Суд делами. Мы действительно взяли на себя такое обязательство. Тем не менее, сегодня, несмотря на усилия многих членов Совета, так и не удалось прийти к договоренности в отношении механизма осуществления такого мониторинга. Мне кажется, что Рене Декарту потребовалось меньше времени на то, чтобы написать «Рассуждение о методе», чем требуется нам для согласования механизма мониторинга. На открытых прениях 23 октября, организованных нашей делегацией (см. S/PV.7285) вновь стало ясно, что подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций выступает за такое эффективное отслеживание передаваемых дел. Поэтому мы вновь призываем к тому, чтобы Совет приложил усилия для разработки механизма мониторинга. Этот орган не может игнорировать своих собственных решений. Он не может игнорировать вопрос о направлении дел на рассмотрение Суда.

Теперь я хотела бы коснуться двух вопросов, имеющих отношение к Секретариату. Первый касается руководящих принципов Генерального секретаря о несущественных контактах сотрудников Организации с лицами, на арест которых Международный уголовный суд выдал ордера. Выступая не в качестве государства — участника Римского

статута, а в качестве члена нашей Организации, Аргентина при всем своем уважении настоятельно призывает Генерального секретаря обеспечить неукоснительное соблюдение этих руководящих принципов. Это предполагает тщательную оценку того, насколько такие контакты важны для выполнения мандатов Организации Объединенных Наций. Любой контакт, который сочтен важным в результате такой оценки, следует доводить до сведения Суда до того, как такой контакт будет осуществлен. Мы не можем продолжать практиковать такую культуру подозрительности: необходимо уведомлять Генеральный секретарь также должен информировать государства-члены о том, кто те люди, которые утверждают мандаты. Такие меры необходимы, поскольку контакты с должностными лицами Организации Объединенных Наций, в частности с высокопоставленными должностными лицами и чиновниками на местах, в том числе в ходе операций по поддержанию мира, могут иметь последствия для Суда, а также подорвать авторитет Организации Объединенных Наций.

Что касается отношения к содержащейся в девятнадцатом докладе Прокурора информации ЮНАМИД, касающейся преступлений в отношении гражданских лиц, особенно женщин из состава миротворческого персонала, то Аргентина признательна Генеральному секретарю за его записку. Выводы, содержащиеся в его записке от 29 октября, вызывают тревогу. Мы считаем, что необходимо тщательно рассмотреть собранную информацию и выводы, как применительно к ЮНАМИД, так и применительно к Департаменту операций по поддержанию мира. Было бы также желательно, чтобы Совет Безопасности получил доступ ко всему докладу. Почему бы и нет? Мы настоятельно призываем государства-члены и далее заниматься этими вопросами, в том числе и в рамках Комитета по операциям по поддержанию мира.

Всякий раз, когда Совет обращается к Международному уголовному суду, мне хочется напомнить, что существует два аспекта, касающихся направления дел в Суд, в том числе и когда речь идет о вопросе по Дарфуру, с которым Аргентина не согласна. Первый аспект касается распространения юрисдикции Суда на граждан государств, которые не являются участниками Римского статута, а второй касается утверждения о том, что Организация Объединенных Наций не покрывает

расходов, сопряженных с направлением дел. Позиция нашей делегации хорошо известна и я не буду ее здесь повторять.

В заключении, как я уже говорила, сегодня Аргентина в последний раз имеет возможность высказаться по вопросу о Международном уголовном суде в качестве члена Совета; другая такая возможность у нас может появиться в 2030 году. Память — категория коллективная, а борьба с безнаказанностью универсальна. Поэтому я хотела бы подчеркнуть, что Суд является инстанцией, которая была создана благодаря сложившемуся общему пониманию того, что серьезные преступления не должны оставаться безнаказанными и что правосудие и наказание виновных содействуют предупреждению таких преступлений.

Международный уголовный суд не был ни какой-либо снисходительной уступкой, ни итогом рационального и глубокого осмысления ситуации народами и правительствами. Напротив, он появился из-за страха перед лицом жестокостей и массовых преступлений, совершаемых государствами-убийцами. Террор привел к тому, что мы были вынуждены добиваться создания Международного уголовного суда. Давайте же признаемся себе, не испытывая стыда и оставаясь людьми. Международный уголовный суд не был результатом продуманного решения; он появился из страха перед террором.

Поэтому я хотела бы сказать г-же Фату Бенсуде, мужественной дочери Африки и всего человечества: оставайтесь такой, какая вы есть — неустанной, и добивайтесь того, чего просим все мы, а именно — беспристрастности. Под ней я имею в виду справедливость ради памяти, которая не пассивна или индивидуальна, а коллективна, а также ради истины, поскольку только она позволит нам узнать, о чем говорят те, кто подвергается угнетению, изнасилованиям и замачиванию. Короче говоря, речь идет о справедливости, которая означает выявление несправедливости. Справедливость не является некой мессианской силой, мстью, ответными действиями или линчеванием. Она означает «никогда больше». И делать это следует ради компенсации жертвам, что не означает лишь дать им денег и поправить здоровье оставшихся в живых; это означает раскрепощение жертв, уважение их человеческого достоинства и понимание того,

что жизнь — достойная жизнь — это право всех и каждого.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее отрезвляющий брифинг и исчерпывающий доклад о ситуации в Дарфуре.

В этом году мы отмечаем поистине печальное историческое событие. Прошло 10 лет с того момента, когда Совет Безопасности впервые осудил сообщения о широкомасштабных нападениях на гражданских лиц, сексуальном насилии, насильственном переселении в Дарфуре и призвал правительство к мирному политическому урегулированию конфликта и привлечению к судебной ответственности виновных. Когда правительство Судана этого не сделало, Совет предпринял исторический шаг, передав ситуацию в Дарфуре на рассмотрение Международного уголовного суда (МУС) в марте 2005 года. МУС пытался добиться справедливости для жертв Дарфура, и мы по-прежнему считаем необходимым привлечь к ответственности тех, кто несет всю тяжесть вины за геноцид, военные преступления и преступления против человечности в Дарфуре.

В течение десяти лет, которые прошли с того момента, когда Совет Безопасности впервые обсудил проблему Дарфура, международное сообщество добилось огромного прогресса в привлечении к ответственности виновных за жестокие преступления в других частях мира, начиная с Чарльза Тейлора в Либерии и кончая оставшимися в живых самыми высокопоставленными членами режима «Красных кхмеров» и конголезским полевым командиром Томасом Лубангой. Мир доказал, что он будет бороться с безнаказанностью за жестокие преступления, совершенные против гражданского населения, однако прогресс, который отмечается повсюду в мире, жестоким образом обошел Дарфур.

Те же самые преступления, которые выявила комиссия по расследованию и которые осудил Совет Безопасности — связанные с многочисленными убийствами гражданских лиц, пытками, похищениями, насильственными исчезновениями, изнасилованием, разграблением, насильственным перемещением и разрушением деревень — совершались и продолжают совершаться правительственными силами, группами повстанцев и подконтрольным правительству ополчением. По сути

дела, Силы быстрой поддержки, которые сейчас активно действуют в Дарфуре, используют ту же тактику, что и «Джанджавид» и, как отмечает Прокурор, финансируются, обучаются, оснащаются и управляются национальными службами разведки и безопасности правительства Судана и действуют под руководством вооруженных сил правительства Судана в ходе проведения военных операций. Кроме того, применение тактики «выжженной земли» суданским правительством в Дарфуре предшествовало конфликтам в штатах Голубой Нил и Южный Кордофан, где Силы быстрой поддержки также терроризировали гражданское население.

Перед МУС стоит нелегкая задача. Отсутствие сотрудничества со стороны правительства Судана и несоблюдение им решения Совета Безопасности передать ситуацию в Дарфуре в МУС согласно резолюции 1593 (2005) носят настолько серьезный характер, что в докладе Прокурора указывается, что просьба о сотрудничестве в деле Абдаллы Банды Абакаера Нураина была просто возвращена Суду правительством Судана в нераспечатанном конверте. Как отмечается в докладе Прокурора Бенсуды, последние события продолжают вызывать глубокую тревогу. У нас вызывают особую озабоченность недавние сообщения о массовых изнасилованиях в Табите, Северный Дарфур, которые еще не были в полной мере расследованы. Немногочисленные допросы деревенских жителей в Табите с целью расследования этих предполагаемых массовых изнасилований были проведены в присутствии сотрудников военной разведки и солдат правительства Судана, некоторые из которых проводили аудиозапись этих допросов. Это не может считаться расследованием. Это просто запугивание.

Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) обязана это расследовать. У нее есть мандат на проведение расследования, и правительство Судана обязано прекратить вмешиваться в это расследование. Мы вновь призываем суданское правительство немедленно устранить все препятствия, чинимые полномасштабному и надлежащему осуществлению ЮНАМИД своего мандата, включая ее свободу передвижения в районах, где она действует в соответствии с мандатом, предоставленным ей Советом. Со своей стороны, ЮНАМИД сыграла решающую роль в осуществлении наблюдения, расследования и уведомлении о фактах на месте

событий, и она должна беспрепятственно сохранять присутствие на местах, чтобы выполнять свою роль по защите гражданских лиц. Однако в связи с этим важно отметить, как это сделали другие коллеги, что 29 октября Генеральный секретарь проинформировал Совет Безопасности о результатах обзора отчетности ЮНАМИД, проведенного в результате заявлений о том, что ЮНАМИД занижала сведения, что было сообщено Прокурору МУС и о чем она упоминала в своем сегодняшнем брифинге.

В результате обзора было установлено, что примерно в отношении одной трети инцидентов, которые были предметом заявлений, ЮНАМИД не предоставила полного отчета о фактах, и что, как ни странно, подробности, которые были опущены, обычно были теми подробностями, которые указывали на правительство Судана или на его ставленников, как на виновников. Группа по проведению обзора дала рекомендацию, что практику Миссии «подвергать цензуре свою отчетность, направляемую в Центральные учреждения, необходимо немедленно прекратить». Эти выводы должны вызвать глубокое беспокойство у каждого члена Совета. Недавно руководитель расследования провел брифинг для Совета Безопасности, и Соединенные Штаты Америки настоятельно призывают принять незамедлительные меры в отношении нарушений, выявленных в ходе этого расследования. В связи с этим мы приветствуем решимость Генерального секретаря предпринять все необходимые шаги, чтобы обеспечить предоставление ЮНАМИД полной, точной и своевременной отчетности, и чтобы взаимодействие Миссии с общественностью носило открытый и откровенный характер и не сопровождалось манипуляциями.

Правосудие, как таковое, не может вернуть к жизни погибших или ликвидировать ущерб, нанесенный убийствами, изнасилованиями и уничтожением домов и источников средств к существованию. Но оно служит важной основой заживления ран, с тем чтобы пережившие несчастье люди смогли вернуться к нормальной жизни, принимать полноценное участие в восстановлении своих общин и заложить основу для верховенства права. Мы не можем оставить население Дарфура на милость правительства, причастного и равнодушного к их страданиям. Мы должны продолжать изыскивать возможности обеспечить некую степень правосудия во имя людей, которые слишком долго ждали

того, что виновные в совершении против них преступлений будут наказаны, и мы продолжаем призывать правительство Судана и всех других участников конфликта в Дарфуре оказывать всяческое содействие Международному уголовному суду, как того требует резолюция 1593 (2005).

Сказанные сегодня Прокурором слова были ясными и откровенными, а ее предостережения тревожными. Она говорила об опасности того, что расследования могут перейти в режим «спячки» вследствие постоянного отсутствия сотрудничества, обструкции и запугивания в условиях непрекращающихся нападений на гражданских лиц. Опасность того, что расследование этих дел перейдет в режим спячки, должна послужить тревожным сигналом. Она говорила об отсутствии прогресса и о том, что, если говорить откровенно, фактически ничего не делается для того, чтобы способствовать отправлению правосудия во имя населения Дарфура. Это пародия. Если расследованию этих дел грозит опасность перейти в режим спячки, мы должны коллективно и незамедлительно очнуться от оцепенения.

Г-жа Якубоне (Литва) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Прокурора Фату Бенсуду за ее доклад и брифинг о ситуации в Дарфуре.

В следующем году исполнится 10 лет с тех пор, как ситуация в Дарфуре была передана в Международный уголовный суд (МУС) — десять лет, в течение которых население Дарфура продолжало испытывать страдания. Нынешний кризис в области безопасности и гуманитарной деятельности в Дарфуре отмечен широкомасштабным насилием, безнаказанностью и перемещением населения. Более 359 000 человек были вновь перемещены в результате нападений проправительственных сил ополчения, включая Силы быстрой поддержки. Вооруженные столкновения, нацеленные на перемещенные группы населения за пределами лагерей для внутренне перемещенных лиц и внутри них, это еще одна проблема, вызывающая серьезную озабоченность. Миротворцы продолжают быть объектом нападений на всей территории Дарфура. Сентябрь и октябрь были отмечены гибелью четырех миротворцев, в результате чего общая численность погибших с начала проведения миротворческой миссии в Судане достигла 61 человека. Мы призываем правительство Судана принять все необходимые меры, чтобы обеспечить безопасность миротворческого персонала и свободу его передвижения.

Мы благодарим Прокурора за ее информацию о подготовке судебного процесса над Абдаллой Бандой Абакаером Нураинном. Тот факт, что судебный процесс не смог начаться в прошлом месяце вследствие отсутствия сотрудничества со стороны правительства Судана, а также г-на Банды вызвал большое разочарование. Моя делегация по-прежнему надеется, что судебный процесс начнется, и что он станет прорывом с точки зрения отправления правосудия в отношении многочисленных жертв в Судане.

У нас по-прежнему вызывают озабоченность сообщения о массовых изнасилованиях 200 женщин и девочек в Табите, Северный Дарфур. Конфликт в Дарфуре в течение длительного времени был отмечен сексуальным и гендерным насилием. Эти заявления требуют полномасштабного, беспристрастного и беспрепятственного расследования. Мы призываем правительство Судана обеспечить Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) полный доступ, с тем чтобы она могла в полном объеме осуществить свой мандат по расследованию заявлений о нарушениях прав человека в Табите.

Нападения на гражданских лиц стали возможными, главным образом, вследствие безнаказанности тех, кто продолжает причинять ущерб гражданскому населению в Дарфуре. Царящая атмосфера безнаказанности не должна сохраняться, так как насилие порождает еще большее насилие. Все нарушители норм международного гуманитарного права и норм в области прав человека, включая тяжкие преступления, относящиеся к компетенции Суда, должны быть предметом судебного разбирательства. Совет Безопасности неоднократно призывал правительство Судана обеспечить судебную ответственность и привлечь преступников к суду. Однако прогресс остается скромным. Правительство Судана должно прилагать больше усилий, чтобы положить конец нападениям на гражданских лиц, обеспечить привлечение к ответственности и гарантировать отправление правосудия во имя жертв.

Канцелярия Прокурора продолжает сталкиваться с многочисленными трудностями при осуществлении своего мандата. Мы вновь обращаемся к правительству Судана с призывом выполнить свои обязательства согласно резолюции 1593 (2005)

и сотрудничать с МУС, в том числе в том, что касается обеспечения исполнения ордеров на арест, выданных Судом. Как нам напоминает доклад Прокурора, все еще наблюдается отсутствие сотрудничества не только со стороны правительства Судана, но и со стороны других государств региона. Мы призываем все государства, даже те, которые не являются участниками Римского статута, сотрудничать с МУС, как того требуют резолюции Совета, и выполнять свои обязательства, касающиеся ареста и передачи подозреваемых лиц Суду.

Мое последнее замечание касается отчетности ЮНАМИД. Мы приветствуем проведенный обзор с целью расследования заявлений о том, что ЮНАМИД занижала сведения, и приветствуем усилия Департамента операций по поддержанию мира по укреплению и унификации процедур отчетности. Своевременное представление точной информации о положении дел в Дарфуре абсолютно необходимо не только для защиты гражданского населения, но и для выполнения Прокурором ее мандата, особенно в части отслеживания тех преступлений, которые, согласно Римскому статуту, могли бы являться преступлениями против человечности.

В заключение хотелось бы еще раз заявить о всемерной поддержке Литвой Прокурора Международного уголовного суда и о ее сотрудничестве с ней в рамках выполнения ею своего важного мандата.

Г-н О Джун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за ее доклад и брифинг, посвященный последним событиям в рамках дела о Дарфуре.

Как было отмечено предыдущими ораторами, 10 лет минуло с тех пор, как Совет Безопасности передал на рассмотрение Международного уголовного суда ситуацию в Дарфуре в качестве первого такого дела, переданного Суду. Мы положительно оцениваем предпринимавшиеся на протяжении десятилетия усилия Канцелярии Прокурора по проведению расследований этого дела и ее судебную деятельность. Однако, несмотря на все эти усилия, большие надежды, изначально возлагавшиеся на отправление международного уголовного правосудия и пресечение безнаказанности, до сих пор не оправдались, главным образом из-за отсутствия сотрудничества с Судом, а также ухудшения обстановки в плане безопасности в Дарфуре. Мы

считаем, что МУС и Совету Безопасности пора начать активнее оценивать практические варианты решения этой проблемы, уделяя особое внимание коренным причинам неадекватного сотрудничества со стороны правительства Судана и других государств. С годами мы убедились в том, что одного только осуждения или порицания нежелания сотрудничать недостаточно для поощрения принятия необходимых мер соответствующими властями и сторонами.

В докладе о текущей деятельности МУС в Дарфуре указывается, что Суд стремится активно отслеживать предполагаемые преступления в отношении гражданских лиц, миротворцев и внутренне перемещенных лиц. Мы также приветствуем то, что Канцелярия Прокурора уделяет особое внимание широко распространенным преступлениям сексуального характера и мотивированным гендерными соображениями, особенно утверждениям о массовых изнасилованиях женщин в Табите. У Прокурора должна быть возможность продолжать проводить всесторонние и транспарентные расследования без какого-либо вмешательства извне.

Что касается содержащихся в докладе пока не подтвержденных обвинений, выдвигаемых Смешанной операцией Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре, то мы приветствуем усилия Генерального секретаря, предпринимаемых с целью разобраться в этом деле путем создания специальной группы по его рассмотрению. Надеемся, что ее рекомендации будут надлежащим образом выполнены.

Наконец, мы поддерживаем все усилия Совета Безопасности и МУС, прилагаемые ими для пресечения безнаказанности и обеспечения того, чтобы виновные, будь то в Дарфуре, или где бы то ни было в мире, были привлечены к ответственности.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем проведение этих прений и присутствие Прокурора Международного уголовного суда г-жи Фату Бенсуды, а также проведение ею во исполнение резолюции 1593 (2005) двадцатого брифинга по ситуации в Дарфуре.

Мы с беспокойством отмечаем тот факт, что по сравнению с информацией, содержащейся в предыдущем докладе (см. S/PV.7199), гуманитарная ситуация и обстановка в плане безопасности в Дарфуре ухудшилась. Мы встревожены тем, что

на сегодняшний день, в 2014 году, число внутренне перемещенных лиц превысило 400 тысяч человек, не считая более 2 миллионов внутренне перемещенных лиц, появившихся с начала конфликта в Дарфуре.

Будучи твердо убежденными в том, что работа Международного уголовного суда представляет собой крупный шаг вперед в борьбе с безнаказанностью, мы хотим еще раз заявить о своей поддержке Суда и работы его Прокурора. Мы настоятельно призываем Прокурора и впредь тщательно отслеживать различные преступления, которые, как утверждается, были совершены и совершаются в Дарфуре и подробно описаны в докладе, и в число которых, очевидно, входят воздушные бомбардировки гражданского населения; преступления сексуального характера и мотивированные гендерными соображениями; и преступления против правозащитников, членов гражданских общественных организаций и общинных лидеров.

В особой мере наша страна обеспокоена систематическими преступлениями сексуального насилия, а также безнаказанностью тех, кто их совершает. Поэтому мы еще раз заявляем о том, что правительство Судана обязано расследовать все обвинения в таких преступлениях и одновременно гарантировать свободу передвижения Смешанной операции Африканского союза—Организации Объединенных Наций в Дарфуре с тем, чтобы у нее была возможность надлежащим образом реагировать на такие сообщения.

В докладе Прокурора также учтено резюме доклада обзорной группы относительно обвинений в манипуляциях при представлении докладов по Дарфуре. Мы особо указываем на то, что Генеральный секретарь отреагировал на просьбу Прокурора, содержащуюся в ее докладе, представленном в июне 2014 года. Надеемся, что принятие предложенных группой мер, наряду с выполнением других ее рекомендаций, поможет предотвратить повторение подобного рода случаев.

Совет несет особую ответственность как в отношении ситуации в Дарфуре, так и перед Международным уголовным судом. Наша страна хотела бы еще раз подчеркнуть абсолютную необходимость обеспечения того, чтобы Совет отслеживал прогресс в рамках каждого переданного им на рассмотрение Международного уголовного суда дела

и принимал в этом отношении соответствующие последующие меры, чтобы оказать Суду содействие в повышении эффективности и результативности его работы по привлечению к ответственности виновных в наиболее варварских преступлениях против человечности.

Возможности для налаживания более тесного сотрудничества Совета Безопасности с Судом имеются. В этой связи мы снова настоятельно призываем Совет откликнуться на восемь сообщений Суда относительно невыполнения его решений. В том же духе, осознавая, что успех любого расследования зависит от сотрудничества всех государств, которых оно касается, мы снова обращаемся ко всем государствам — участникам Римского статута, равно как и к тем, которые таковыми не являются, с призывом сотрудничать с Международным уголовным судом в отношении ситуации в Дарфуре.

Г-н Стеэлен (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Прокурора за ее двадцатый доклад и за проведенный её брифинг.

Прокурор Бенсуда снова напомнила нам о том, что почти 10 лет спустя после принятия Советом Безопасности резолюции 1593 (2005) гражданское население Дарфура по-прежнему подвергается целенаправленным нападениям как правительственных сил, так и вооруженных ополченцев, и что Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) не удастся в полной мере выполнять ее мандат по защите гражданского населения.

Мы разделяем вновь выраженную в докладе Прокурора и отраженную в резолюции 2173 (2014) обеспокоенность, вызванную, среди прочего, продолжающимися воздушными бомбардировками, проводимыми суданскими военно-воздушными силами, в результате которых, будь то непосредственно или косвенно, гибнут гражданские люди; нападениями на гражданских лиц суданских сил безопасности, ряды которых ширятся и в которых могут состоять несовершеннолетние; непрерывными столкновениями между племенами, поводом для которых служит отсутствие надлежащего доступа к природным ресурсам, как в Дарфуре, так и в результате вторжений вооруженных ополченцев «джанджавид»; непрекращающимися случаями полового и сексуального насилия, совершаемого военнослужащими правительственных войск; угрозами в

адрес представителей политической оппозиции, гуманитарных работников и сотрудников неправительственных организаций; многочисленными препятствиями, чинимыми с целью не допустить доставки гражданскому населению гуманитарной помощи теми организациями, которые несут ответственность за ее оказание, а также помощи со стороны ЮНАМИД в соответствии с ее мандатом; и продолжающимся вынужденным перемещением гражданских лиц в силу непрекращающегося насилия и эскалации вооруженного конфликта.

Как также напомнила нам г-жа Бенсуда, не всегда исполняются выдаваемые Международным уголовным судом ордера на арест. Юрисдикции Суда по-прежнему избегают пять лиц, обвиняемых в военных преступлениях, преступлениях против человечности и, в одном случае, в геноциде. Большинство из них по-прежнему занимают высокие посты в государственном бюрократическом аппарате Судана. Такая безнаказанность может привести лишь к дальнейшим злоупотреблениям.

Соответствующие меры реагирования на такое положение дел Совету давно известны. Пресечение многочисленных форм насилия и преступности предполагает, прежде всего, успешное заключение и осуществление договоренности о политическом урегулировании как правительством, так и мятежными группировками. В этой связи отметим, что начало в ноябре в Аддис-Абебе переговоров между суданским правительством и дарфурскими мятежниками было обнадеживающим. Однако пока в ходе этих переговоров не достигнуто никаких конкретных успехов, даже несмотря на посреднические усилия группы высокого уровня Африканского союза, которые мы поддерживаем. Надеемся, что они приведут к такому прекращению огня, которое позволит достигнуть политического урегулирования, как того ожидает Совет мира и безопасности Африканского союза.

Во-вторых, требуется обеспечить эффективную защиту гражданских лиц и создать условия для того, чтобы ЮНАМИД могла выполнять свой мандат. Непрекращающееся насилие и отсутствие безопасности подрывают любые перспективы стабилизации обстановки и долгосрочного восстановления. Гуманитарные последствия кризиса остаются чрезвычайно серьезными: в дополнение к более чем 2 миллионам внутренне перемещенных лиц, которые находятся в этом статусе на протяжении

длительного времени, с января более 430 000 человек были вынуждены покинуть свои дома в результате боевых действий в Дарфуре. Продолжается насилие в отношении гражданских лиц, особенно женщин, и мародерство, а миротворцы ЮНАМИД по-прежнему подвергаются нападениям.

Третье требование заключается в предоставлении беспрепятственного гуманитарного доступа к гражданскому населению и перемещенным лицам. В этой связи мы сожалеем о том, что в ходе расследования сообщений о массовых изнасилованиях в Табите в конце октября доступ ЮНАМИД в район был по-прежнему ограничен. Важно, чтобы ей был гарантирован свободный и беспрепятственный доступ в этот район, а также на всю территорию Дарфура.

Четвертое требование заключается в привлечении преступников к ответственности и обеспечении эффективной борьбы с безнаказанностью. В этой связи в новом брифинге по итогам полугодия подчеркивается, что Канцелярия Обвинителя не исключает возможность принятия любых мер по борьбе с безнаказанностью в Судане, включая проведение расследований, выдачу ордеров на арест или назначение даты рассмотрения первого дела, возбужденного против лидера повстанцев, при том что изначально судебное заседание для рассмотрения дела о нападении на миротворцев в Хасканите было запланировано на ноябрь этого года. Как известно членам Совета, судебное заседание не смогло состояться в связи с отсутствием обвиняемого, на арест которого был в установленном порядке выдан ордер. Как отметила Прокурор, Судан, который обязан сотрудничать с Судом и бороться с безнаказанностью, не принял никаких мер для преследования лиц, виновных в совершении преступлений в Дарфуре. Ожидается, что Суд вынесет новое решение в отношении отказа Судана от сотрудничества, несмотря на то, что такое сотрудничество предусмотрено положениями резолюции 1593 (2005).

Последнее требование заключается в ограничении контактов с лицами, на арест которых Судом выданы ордера, разрешая контакты с ними только в тех случаях, когда они признаны необходимыми в соответствии с политикой Генерального секретаря. Франция призывает всю систему Организации Объединенных Наций работать над реализацией этих руководящих принципов. В этой связи Совет

должен и впредь мобилизовывать свои усилия по двум направлениям. В первую очередь, он должен склонять стороны к тому, чтобы они прекратили все акты насилия в отношении гражданских лиц. Для этого требуется признание всеми членами Совета факта ухудшения положения гражданских лиц в регионе, которое Прокурор в очередной раз описала в своем докладе. Для этого также требуется, чтобы ЮНАМИД могла в полном объеме выполнять свой мандат при гарантии полной и неограниченной свободы передвижения. Миссия должна также иметь возможность осуществлять его более эффективно. Для этого ей необходимо продолжать осуществлять положения стратегического обзора, одобренного Советом в апреле, согласно которому приоритетным направлением деятельности ЮНАМИД должна быть защита, а также поддержка политического решения и посреднической деятельности на местах. После того как в феврале будут вновь представлены рекомендации Секретариата в отношении следующих этапов развития ЮНАМИД, Совет должен будет также рассмотреть изменения, которые потребуются, с тем чтобы ЮНАМИД могла внести подлинный вклад в улучшение положения гражданских лиц на местах.

Во-вторых, необходимо повысить эффективность нашего сотрудничества с Международным уголовным судом и обеспечить исполнение ордеров на арест, что является необходимым условием для того, чтобы Суд мог выполнять свой мандат. Именно Совет должен принимать меры реагирования, когда Суд уведомляет его о случаях отказа от сотрудничества, а Ассамблея государств-участников и международные организации должны быть неизменно готовы реагировать на такие случаи.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Чада.

Я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее заявление и отметить высокое качество ее доклада, в котором подводятся итоги ухудшающейся ситуации в плане безопасности в Дарфуре в 2014 году и то негативное влияние, которое это оказывает на гражданских лиц.

За отчетный период Канцелярия Прокурора отметила снижение числа случаев воздушных бомбардировок, хотя при этом возросло число случаев межплеменного насилия в связи с разногласиями

о земельных и природных ресурсах, что оказывает серьезное воздействие на ни в чем не повинное гражданское население. Также поступили сообщения о 42 инцидентах, в которых были изнасилованы 340 женщин, причем ответственность за изнасилование 300 из них предположительно несут правительственные силы и формирования ополченцев. По вопросу о якобы имевших место случаях изнасилования 200 женщин в деревне Табит, с учетом того, что правительство полностью отрицает факт их совершения и в отсутствие подтверждения из других независимых источников, мы считаем, что ситуацию можно прояснить только путем проведения более тщательного независимого и беспристрастного расследования.

Также упоминались различные случаи нарушений прав человека, в том числе, помимо прочих, аресты лидеров политических партий и студентов. По нашему мнению, их освобождение могло бы способствовать улучшению политической обстановки и содействовать налаживанию диалога между правительством Судана и оппозицией. В этой связи мы настоятельно призываем правительство рассматривать достижение всеобъемлющего урегулирования кризиса в качестве приоритетной задачи. Мы сожалеем о том, что гуманитарный персонал по-прежнему подвергается нападениям со стороны вооруженных лиц и призываем правительство Судана и впредь осуществлять преследование лиц, виновных в нападениях на миротворческие силы, и привлекать их к ответственности.

За отчетный период положение гражданского населения не только не улучшилось, но в некоторых случаях и ухудшилось. Мы осуждаем насилие,

вне зависимости от того, кто и при каких обстоятельствах его совершает, и считаем, что виновные должны ответить за свои действия. Мы принимаем к сведению усилия правительства Судана по улучшению ситуации и настоятельно призываем его выполнить свои обязательства перед гражданами страны, гарантировав им безопасность и правосудие. Важно помнить о том, что для прекращения страданий гражданского населения необходимо положить конец войне в Дарфуре. В этой связи мы особо отмечаем важность поддержки мирного процесса, осуществляемого в настоящее время под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану и Южному Судану, которую возглавляет президент Мбеки. Международное сообщество должно оказать давление как на правительство, так и на мятежные группировки, побуждая их продвигаться по пути национального примирения и диалога.

И наконец, мы призываем Совет рассмотреть вопрос о положении в Дарфуре в контексте общей ситуации в Судане, с учетом всех соглашений, подписанных различными сторонами конфликта, а также посреднической деятельности, осуществляемой по линии региональных организаций, особенно Африканского союза.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.